

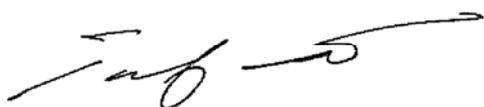
MINUTES OF MEETING
 BETWEEN
 JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION AGENCY AND
 THE EXECUTIVE SECRETARIAT OF THE CENTER OF COORDINATION FOR
 THE PREVENTION OF NATURAL DISASTER IN CENTRAL AMERICA
 ON JAPANESE TECHNICAL COOPERATION
 FOR THE PROJECT ON CAPACITY DEVELOPMENT FOR DISASTER RISK
 MANAGEMENT IN CENTRAL AMERICA "BOSAI"

The Global Environment Department of Japan International Cooperation Agency (hereinafter referred to as "JICA") exchanged views and had a series of discussions with the Executive Secretariat of the Center of Coordination for the Prevention of Natural Disaster in Central America (hereinafter referred to as "SE-CEPREDENAC") with respect to desirable measures to be taken by JICA and SE-CEPREDENAC for the successful implementation of the Project on Capacity Development for Disaster Risk Management in Central America "BOSAI" (hereinafter referred to as "the Project").

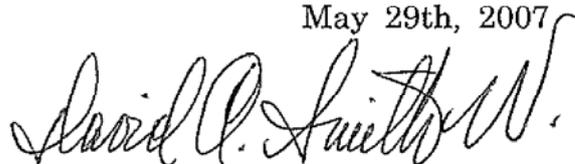
As a result of the discussions, JICA and SE-CEPREDENAC agreed on the matters referred to in the document attached hereto.

Done in duplicate in the English and Spanish languages, each text shall be equally authentic. In case of any divergence of interpretation, the English text shall prevail.

May 29th, 2007



Mr. Takafumi Ito
 Director General,
 Global Environment Department,
 Japan International Cooperation Agency



Mr. David Smith Wiltshire
 Executive Secretary,
 Executive Secretariat of the Center of
 Coordination for the Prevention of
 Natural Disaster in Central America



THE ATTACHED DOCUMENT

I. PROJECT IMPLEMENTATION FRAMEWORK

1. The Project will be jointly implemented by SE-CEPREDENAC, JICA and the authorities concerned of the six countries in Central America (i.e. Guatemala, Honduras, El Salvador, Nicaragua^{1*}, Costa Rica, and Panama).
2. The Project will be implemented in accordance with the Master Plan which is given in Annex I.

II. CONTRIBUTIONS TO BE MADE BY JICA

JICA will make the following contributions for the implementation of the Project.

1. DISPATCH OF JAPANESE EXPERTS
JICA will provide the services of the Japanese experts as listed in Annex II.
2. TRAINING OF PERSONNEL
JICA will receive the personnel connected with the Project for technical training in Japan and third countries.

III. MEASURES TO BE TAKEN BY SE-CEPREDENC

1. SE-CEPREDENAC will take necessary measures to ensure that the self-reliant operation of the Project will be sustained during and after the period of Japanese technical cooperation, through full and active involvement in the Project by all related authorities, beneficiary groups and institutions.
2. SE-CEPREDENAC will ensure that the technologies and knowledge acquired by the personnel of CEPREDENAC as a result of the Japanese technical cooperation will contribute to the promotion of disaster reduction for the ultimate sake of the economic and social development of Central America.

¹ * The participation of Nicaragua in the Project is yet to be agreed.

3. CEPREDENAC will take necessary measures to ensure that the knowledge and experience acquired by their personnel from technical training in Japan and third countries will be utilized effectively in the implementation of the Project.
4. CEPREDENAC will provide the services of the counterpart personnel and administrative personnel as listed in Annex III.
5. When necessity arises, CEPREDENAC will provide the buildings and facilities as listed in Annex IV for use of the activities of the Project.

IV. ADMINISTRATION OF THE PROJECT

1. Executive Secretary of SE-CEPREDENAC, as the Project Director, will bear overall responsibility for the coordination and administration of the Project, and the responsibility for the implementation of the activities to be undertaken by CEPREDENAC.
2. Project Managers of the six countries will be responsible for the managerial and technical matters of implementation of the Project in their respective countries.
3. The Japanese Chief Advisor will provide necessary recommendations and advice to the Project Director and the Project Managers, in each country, on any matters pertaining to the implementation of the Project.
4. The Japanese experts will give necessary technical guidance and advice to the counterpart personnel of SE-CEPREDENAC and the six countries on technical matters pertaining to the implementation of the Project.
5. For the effective and successful implementation of technical cooperation for the Project, a Joint Coordinating Committee will be established whose functions and composition are described in Annex V.

V. JOINT EVALUATION

Evaluation of the Project will be conducted jointly by JICA, SE-CEPREDENAC, and the authorities concerned of the six countries, at the middle and during the last six months of the cooperation term in order to examine the level of achievement.

VI. MUTUAL CONSULTATION

There will be mutual consultation between JICA, SE-CEPREDENAC and the authorities concerned of the six countries on any major issues arising from, or in connection with this Attached Document. Particularly, there will be further discussions on the administration of the Project for its modification as there are alternative proposals from SE-CEPREDENAC and CEPREDENAC member countries.

VII. MEASURES TO PROMOTE UNDERSTANDING OF AND SUPPORT FOR THE PROJECT

For the purpose of promoting support for the Project among the people of Central America, CEPREDENAC will take appropriate measures to make the Project widely known to the people of Central America.

VIII. TERM OF COOPERATION

The duration of the technical cooperation for the Project under this Attached Document will be 5 years starting from the date when the first Japanese expert arrives in any of the six member countries of CEPREDENAC.

ANNEX I	MASTER PLAN
ANNEX II	LIST OF JAPANESE EXPERTS
ANNEX III	LIST OF COUNTERPART AND ADMINISTRATIVE PERSONNEL
ANNEX IV	LIST OF BUILDINGS AND FACILITIES
ANNEX V	JOINT COORDINATING COMMITTEE

ANNEX I MASTER PLAN

The project will be implemented in accordance with the Master Plan as follows.

1. Title of the Project

The Project on Capacity Development for Disaster Risk Management in Central America, "BOSAI"

2. Overall Goal

Information, knowledge, and methodologies on local disaster risk management in Central America are commonly utilized in different areas in the region.

3. Project Purpose

Communities' and municipal authorities' capacity for disaster risk management is strengthened in the target areas, and the capacity of CEPREDENAC members for promoting local disaster risk management is strengthened.

4. Outputs

- (1) The mechanism for disaster response and disaster risk reduction is strengthened in target communities in collaboration with inhabitants, community organizations, and municipal authorities.
- (2) Knowledge of disaster risk management is promoted in target communities.
- (3) Emergency response and disaster risk reduction goals, tools, and activities are included in the Municipal Development Plans among target areas.
- (4) Capacity for promoting local disaster risk management is enhanced in national disaster management and research institutions in each country and SE-CEPREDENAC.
- (5) Mechanism for disseminating and replicating processes, outcomes, and lessons of the Project to other areas in Central America is established.

5. Activities

- (1)-1 Identify/establish community groups for the implementation of the project.
- (1)-2 Conduct risk assessment in the project areas with community initiative, including monitoring of major hazards, disaster recurrence, vulnerability assessment, socio-economic characteristics, regulations on land utilization, etc.
- (1)-3 Elaborate an emergency response plan and risk reduction plan in communities and municipalities.
- (1)-4 Prepare risk maps in the project sites according to (1)-3.
- (1)-5 Establish an appropriate early-warning system in the selected project sites.

- (1)-6 Involve ex-trainees and municipal and national disaster management staff as facilitators of the activities as mentioned above.
- (1)-7 Analyze and document the process of the project activities.
- (2)-1 Prepare emergency response and disaster risk reduction manuals/guidelines with community groups and facilitators in the project site, in accordance with official national plans and risk management systems.
- (2)-2 Conduct participatory workshops on emergency response and disaster risk reduction by utilizing manuals/guidelines prepared in activity (2)-1.
- (2)-3 Raise awareness of school teachers and pupils in schools of project sites by utilizing the manuals/guidelines prepared in activity (2)-1.
- (2)-4 Conduct emergency drills regularly.
- (2)-5 Monitor the implementation of project activities every semester and report results to the Joint Coordinating Committee (JCC).
- (2)-6 Present the results of project activities to the target communities, their municipal authorities, and community organizations.
- (3)-1 Staff of the target municipal authorities participates in “Disaster Control in Central America” training program in Japan in order to strengthen capacity for emergency response and disaster risk reduction. (See Activity (4)-1)
- (3)-2 Hold seminars and workshops on planning of disaster risk management for management personnel in local government by utilizing the ex-trainees coming back from Japan as facilitators.
- (3)-3 Draft and deliver action plans on municipal emergency response and disaster risk reduction under the leadership of national institutions in collaboration with ex-trainees and management personnel in local governments, and conduct follow-up programs.
- (4)-1 Staff of CEPREDENAC members (one from the national level in each country and one from SE-CEPREDENAC) participates in “Disaster Control in Central America” training program in Japan. (See Activity (3)-1)
- (4)-2 Staff of CEPREDENAC members participates in the third country training program “Civil Protection and Disaster Prevention” in Mexico.
- (4)-3 Establish, revise, and modify the database that integrates the progresses, results, achievements, lessons, experiences, and resources of the Project related to emergency response, disaster risk reduction, and research outcomes in each country.
- (4)-4 Formulate and implement a training program for data analysts.
- (4)-5 Collect data and information in each project site and feed this information into the database.
- (4)-6 Prepare white paper that includes events and achievements on emergency response, legal framework, risk management strategies, and project results

in Central America under responsibility of the national institutions for disaster management in each country in coordination with SE-CEPREDENAC.

- (5)-1 Strengthen alumni network on “Disaster Control in Central America” for ex-trainees coming back from Japan.
- (5)-2 Conduct forums that allow exchanges of knowledge and lessons learned in project sites and other related areas in Central America.
- (5)-3 Present the results of the project to the representatives of the national institutions for disaster management in Central America under the leadership of SE-CEPREDENAC.
- (5)-4 Elaborate pamphlets on good practices of local disaster risk management developed in the Project, and distribute them to the personnel related to disaster risk management in local governments in other areas.
- (5)-5 Distribute the manuals/guidelines prepared in activity (2)-1 to neighboring municipalities and communities, and explain how to elaborate and utilize such manuals/guidelines in their respective localities.
- (5)-6 Provide the database information established in activity (4)-3 through Internet.

Remark

Underlined parts in inputs and activities are related to the components of training programs in Japan and third countries as well as dispatch of a Japanese expert for CEPREDENAC. These components are invariable inputs and activities, and the project, per se, cannot control them. Therefore, the evaluation study of this project is going to be conducted except underlined parts.

ANNEX II LIST OF JAPANESE EXPERTS

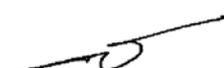
Fields to be covered by the Japanese experts are as follows. Both long-term and short-term experts will undertake their activities in some or all of CEPREDENAC member countries. A long-term expert will be based in Panama, and another in El Salvador.

a. Long-term experts

- Chief Advisor
- Community-based Disaster Management

b. Short-term experts

- Integrated Watershed Management and Flood Control
- Earthquake Risk
- Landslide Risk
- Volcano Risk
- Tsunami Risk
- Other fields as required



ANNEX III LIST OF COUNTERPART AND ADMINISTRATIVE PERSONNEL

1. Administrative Personnel

Project Director

David A. Smith Wiltshire, Executive Secretary, SE-CEPREDENAC

2. Counterparts

María Eugenia Soto, Consultant for Follow-up of Projects, SE-CEPREDENAC

Leticia Álvarez, Director of International Cooperation, SE-CEPREDENAC

ANNEX IV LIST OF BUILDINGS AND FACILITIES

1. Buildings and facilities necessary for the implementation of the Project
2. Office space, furniture and facilities necessary for the activities of Japanese experts and meetings
3. Other facilities mutually agreed upon as necessary



ANNEX V JOINT COORDINATING COMMITTEE

The Joint Coordinating Committee (JCC), whose functions and composition are indicated as follows, will be established for the smooth and effective implementation of the Project.

1. Functions

The JCC will meet at least twice a year and whenever the necessity arises, in order to fulfill the following functions:

- (1) To formulate the annual work plan of the Project
- (2) To review the progress of the annual work plan and the overall progress of the Project
- (3) To review and exchange opinions on major issues that may arise during the implementation of the Project
- (4) To discuss any other issue(s) pertinent to smooth implementation of the Project

2. Composition

(1) Chairperson:

- Project Director

(2) Members:

a. Central American side:

- Project Managers in the CEPREDENAC member countries

b. Japanese side:

- Project Chief Advisor (Expert for the Project)
- Program Coordinator (Expert for SE-CEPREDENAC)
- Resident Representatives of JICA Offices in CEPREDENAC member countries

(3) Observers

The following person(s) may attend the JCC as observer(s)

- Representative(s) of the Embassy of Japan in CEPREDENAC member countries
- Representative(s) of Plan Puebla Panama (PPP) in Panama
- Representative(s) of the headquarters, national and overseas offices of JICA
- Other persons invited by the Chairperson of the JCC

NOTE: JCC decisions will be made by consensus. Observers may provide comments for JCC, but do not have votes for making decisions.

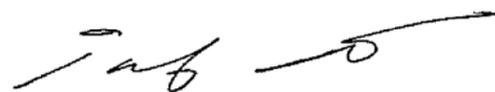
**MINUTA DE LA REUNION
ENTRE LA AGENCIA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL DEL JAPÓN Y LA
SECRETARÍA EJECUTIVA DEL CENTRO DE COORDINACIÓN PARA LA
PREVENCIÓN DE LOS DESASTRES NATURALES EN AMÉRICA CENTRAL EN
TORNO A LA COOPERACIÓN TÉCNICA DEL JAPÓN PARA EL PROYECTO DE
DESARROLLO DE CAPACIDADES PARA LA GESTIÓN DE RIESGOS DE DESASTRES
EN AMÉRICA CENTRAL “BOSAI”**

El Departamento de Medio Ambiente Global de la Agencia de Cooperación Internacional del Japón (en adelante “JICA”) intercambió puntos de vista y sostuvo una serie de discusiones con la Secretaría Ejecutiva del Centro de Coordinación para la Prevención de los Desastres Naturales en América Central (en adelante “SE-CEPREDENAC”) con respecto a las medidas deseadas a tomar por JICA y SE-CEPREDENAC para la exitosa ejecución del Proyecto de Desarrollo de Capacidades para la Gestión de Riesgos de Desastres en América Central “BOSAI” (en adelante “el Proyecto”).

Como resultado de las discusiones, JICA y SE-CEPREDENAC acordaron en los asuntos tratados en el documento adjunto a la presente.

Elaborados en duplicado tanto en idioma español como en inglés, ambos textos son igualmente auténticos. En caso de cualquier divergencia de interpretación, debe prevalecer el texto en inglés.

29 de mayo de 2007



Sr. Takafumi Ito
Director General,
Departamento de Medio Ambiente Global,
Agencia de Cooperación Internacional del Japón



Sr. David Smith Wiltshire
Secretario Ejecutivo,
Secretaría Ejecutiva del Centro de Coordinación
para la Prevención de los Desastres Naturales en
América Central,

DOCUMENTO ADJUNTO

I. MARCO DE LA EJECUCIÓN DEL PROYECTO

1. SE-CEPREDENAC, JICA y las autoridades pertinentes de los seis países en América Central (Guatemala, Honduras, El Salvador, Nicaragua^{1*}, Costa Rica, y Panamá) ejecutarán conjuntamente el Proyecto.
2. El Proyecto se implementará de acuerdo con el Plan Maestro presentado en el Anexo I.

II. CONTRIBUCIÓN DE PARTE DE JICA

JICA contribuirá al Proyecto de la manera siguiente.

1. ENVÍO DE EXPERTOS JAPONESES

JICA proveerá los servicios de los expertos japoneses detallados en la lista del Anexo II.

2. CAPACITACIÓN DE PERSONAL

JICA recibirá al personal relacionado con el Proyecto para su capacitación técnica en Japón y en los terceros países.

III. MEDIDAS A ADOPTAR POR SE-CEPREDENAC

1. SE-CEPREDENAC adoptará las medidas necesarias para garantizar que la ejecución del Proyecto sea sostenida durante y después del periodo de la cooperación técnica japonesa, a través de la participación plena y activa de todas las autoridades, instituciones y grupos beneficiarios vinculados con el Proyecto.
2. SE-CEPREDENAC garantizará que las tecnologías y conocimientos adquiridos por el personal de CEPREDENAC como resultado de la cooperación técnica japonesa, contribuya a la promoción de la reducción de desastre con el fin último de desarrollo económico y social de América Central.

¹ * La participación de Nicaragua en el Proyecto esta pendiente de ser acordada.

3. CEPREDENAC adoptará las medidas necesarias para garantizar que los conocimientos y las experiencias adquiridas por su personal como resultado de la capacitación técnica recibida en Japón y los terceros países, sean utilizados efectivamente para la ejecución del Proyecto.
4. CEPREDENAC proporcionará los servicios del personal de contraparte y del personal administrativo detallados en la lista del Anexo III.
5. Cuando sea necesario, CEPREDENAC proporcionará los edificios e instalaciones detallados en la lista del Anexo IV para el uso de las actividades del Proyecto.

IV. ADMINISTRACIÓN DEL PROYECTO

1. El Secretario Ejecutivo de SE-CEPREDENAC, en calidad de Director del Proyecto, asumirá la total responsabilidad de la coordinación y administración del Proyecto, y la responsabilidad de la ejecución de los actividades del Proyecto que emprenderá CEPREDENAC.
2. Los Gerentes del Proyecto de los seis países serán responsables de los aspectos gerenciales y técnicos de la ejecución del Proyecto en sus respectivos países.
3. El Asesor Principal japonés hará las recomendaciones necesarias y asesorará al Director y a los Gerentes del Proyecto, en cada país, de los aspectos relativos a la ejecución del Proyecto.
4. Los expertos japoneses proporcionarán la orientación técnica y asesoría necesaria al personal de contraparte de SE-CEPREDENAC y de los seis países en los aspectos técnicos vinculados con la ejecución del Proyecto.
5. Para la ejecución efectiva y exitosa de la cooperación técnica para el Proyecto, se establecerá un Comité Mixto de Coordinación, cuya composición y funciones están descritas en el Anexo V.

V. EVALUACIÓN CONJUNTA

La evaluación del Proyecto será realizada conjuntamente por JICA, SE-CEPREDENAC, y las autoridades pertinentes de los seis países, a mitad y durante los últimos seis meses del período de cooperación, con el fin de examinar el nivel de resultados.



VI. CONSULTAS MUTUAS

Habrán consultas mutuas entre JICA, SE-CEPREDENAC y los autoridades pertinentes de los seis países sobre cualquier asunto de importancia que surja o esté vinculado con este Documento Adjunto. Particularmente, habrán más discusiones sobre la administración del Proyecto para su modificación porque hay propuestas alternativas de los partes de SE-CEPREDENAC y los países miembros de CEPREDENAC.

VII. MEDIDAS PARA PROMOVER LA COMPRESIÓN Y EL APOYO PARA EL PROYECTO

A fin de promover el apoyo de la población de América Central para el Proyecto, CEPREDENAC adoptará las medidas apropiadas para que los ciudadanos centroamericanas adquieran amplio conocimiento del Proyecto.

VIII. PERÍODO DE LA COOPERACIÓN

El período de cooperación técnica para el Proyecto según el presente Documento Adjunto será de 5 años, a partir de la fecha en que el primer experto japonés ingrese a cualquiera de los seis países miembros del CEPREDENAC.

ANEXO I	PLAN MAESTRO
ANEXO II	LISTA DE EXPERTOS JAPONESES
ANEXO III	LISTA DEL PERSONAL DE CONTRAPARTE Y ADMINISTRATIVO
ANEXO IV	LISTA DE EDIFICIOS E INSTALACIONES
ANEXO V	COMITÉ MIXTO DE COORDINACIÓN

ANEXO I PLAN MAESTRO

El Proyecto se ejecutará de acuerdo con el Plan Maestro de la siguiente manera:

1. Título del Proyecto

Proyecto de Desarrollo de Capacidades para la Gestión de Riesgos de Desastres en América Central “ BOSAI”

2. Objetivo Superior

Uso en común de información, conocimientos y metodologías sobre la gestión local de riesgos de desastres en las diferentes áreas de la Región.

3. Propósito del Proyecto

Fortalecer las capacidades de las comunidades y de las autoridades municipales para la gestión de riesgos de desastres en las áreas enfocadas, y fortalecer las capacidades de los miembros de CEPREDENAC para promover la gestión local de riesgos de desastres.

4. Resultados Esperados

1. Fortalecimiento de los mecanismos de respuesta a desastres y reducción de riesgos en las comunidades enfocadas en colaboración con la población, las organizaciones comunitarias y las autoridades municipales.
2. Promoción de los conocimientos en gestión de riesgos de desastres en las comunidades enfocadas.
3. Integración de las metas, los instrumentos y las actividades de respuesta a emergencia y reducción de riesgos de desastres en los Planes Municipales de Desarrollo en las áreas enfocadas.
4. Aumento de las capacidades para promover la gestión local de riesgos de desastres en las instituciones nacionales de gestión e investigación de desastres en cada país y en la SE-CEPREDENAC.
5. Establecer los mecanismos para diseminar y repetir en otras áreas de América Central los procesos, resultados y lecciones aprendidas del Proyecto.

5. Actividades del Proyecto

- (1) -1 Identificar/establecer los grupos comunitarios para la ejecución del Proyecto.
- (1)-2 Realizar con la iniciativa comunitaria una evaluación de riesgos en las áreas del Proyecto, incluyendo observación de las principales amenazas, frecuencia de los desastres, estimación de las vulnerabilidades, características socio-económicas, regulaciones sobre la utilización del terreno, etc.
- (1)-3 Elaborar un plan de respuesta a emergencias y un plan de reducción de riesgos tanto en las comunidades como en las municipalidades.
- (1)-4 Preparar mapas de riesgos en las áreas del Proyecto, de acuerdo con los resultados del punto (1)-3.
- (1)-5 Establecer un sistema apropiado de alerta inmediata en las áreas del Proyecto seleccionadas.
- (1)-6 Involucrar a los ex-becarios, y a los funcionarios municipales y nacionales en la gestión de desastres, como facilitadores de las actividades mencionadas anteriormente.

- (1)-7 Analizar y registrar el proceso de las actividades del Proyecto.
- (2)-1 Preparar junto con los grupos comunitarios y facilitadores en las áreas del Proyecto, manuales/directrices de respuesta a emergencias y reducción de riesgos, de acuerdo con los planes nacionales oficiales y los sistemas de gestión de riesgos.
- (2)-2 Realizar talleres participativos sobre respuesta a emergencias y reducción de riesgos, utilizando los manuales/directrices elaboradas en la actividad (2)-1.
- (2)-3 Acrecentar la conciencia de los maestros y los estudiantes de las escuelas en las áreas del Proyecto, utilizando los manuales/directrices elaboradas en la actividad (2)-1.
- (2)-4 Realizar simulacros de emergencia de forma regular.
- (2)-5 Monitorear la ejecución de las actividades del Proyecto cada seis meses, e informar sobre los resultados al Comité Mixto de Coordinación (JCC).
- (2)-6 Presentar los resultados de las actividades del Proyecto a las comunidades enfocadas, a sus autoridades municipales y a las organizaciones comunitarias.
- (3)-1 Participación de los funcionarios de las autoridades municipales enfocadas en el programa de capacitación “Control de Desastres en América Central” en Japón, con el fin de fortalecer la capacidad de respuesta a emergencias y reducción de riesgos de desastres. (Ver actividad (4)-1)
- (3)-2 Llevar a cabo seminarios y talleres para la planificación de la gestión de riesgos de desastres para el personal administrativo de los gobiernos locales, utilizando la colaboración de los ex-becarios que regresan de Japón como facilitadores.
- (3)-3 Formular y entregar planes de respuesta a emergencias y de reducción de riesgos a nivel municipal bajo la guía de las instituciones nacionales con la colaboración de los ex-becarios y del personal administrativo de los gobiernos locales, y realizar programas de seguimiento.
- (4)-1 Participación de los funcionarios de los miembros de CEPREDENAC (uno de cada país a nivel nacional y otro de SE-CEPREDENAC) del programa en Japón de capacitación “Control de Desastres en América Central”. (Ver actividad (3)-1)
- (4)-2 Participación de los funcionarios de los miembros de CEPREDENAC en el programa de capacitación en un tercer país, México, “Protección Civil y Prevención de Desastres”.
- (4)-3 Establecer, revisar y modificar la base de datos que incluye los avances, resultados, logros, lecciones, experiencias y recursos del Proyecto, relacionados con la respuesta a emergencias, la reducción de riesgos de desastres, y los resultados de las investigaciones en cada país.
- (4)-4 Elaborar y ejecutar un programa de capacitación para el análisis de datos.
- (4)-5 Recopilar datos e información de cada una de las áreas del Proyecto, e incorporar la información a la base de datos.
- (4)-6 Preparar el Libro Blanco incluyendo eventos y resultados sobre respuesta a emergencias, marco legal, estrategias en gestión de riesgos, resultados del Proyecto en América Central bajo la responsabilidad de las instituciones nacionales para la gestión de desastres de cada país en coordinación con la SE-CEPREDENAC.
- (5)-1 Fortalecer la red de ex-alumnos del curso “Control de Desastres en América Central” para los ex-becarios que regresan de Japón.
- (5)-2 Realizar foros que permitan el intercambio de conocimientos y lecciones aprendidas en las áreas del Proyecto y en otras áreas relacionadas en América Central.

- (5)-3 Presentar los resultados del Proyecto a los representantes de las instituciones nacionales relacionadas con la gestión de desastres en América Central, bajo la guía de la SE-CEPREDENAC.
- (5)-4 Elaborar los folletos sobre buenas prácticas de gestión local de riesgo de desastres desarrolladas en el Proyecto, y distribuirlos al personal relacionado con la gestión de riesgo de desastres en los gobiernos locales en otras áreas.
- (5)-5 Distribuir los manuales/directrices elaborados en la actividad (2)-1 a los municipios y las comunidades vecinas, y explicar cómo se elaboran y utilizan tales manuales/directrices en sus propios localidades.
- (5)-6 Suministrar por Internet la información incorporada en la base de datos establecida en la actividad (4)-3.

Nota

Las partes subrayadas en los insumos y actividades están relacionadas con los componentes de los cursos de capacitación en Japón y en tercer país, como con el envío de un experto japonés para CEPREDENAC. Dichos componentes son insumos y actividades invariables, por lo que no pueden ser controlados por el Proyecto. Por lo tanto, los estudios evaluativos del Proyecto serán conducidos excepto las partes subrayadas.



ANEXO II LISTA DE EXPERTOS JAPONESES

A continuación se detallan los campos que cubrirán los expertos japoneses. Tanto los expertos a largo plazo como a corto plazo realizan sus actividades en algunos o en todos los países miembros de CEPREDENAC. Un experto a largo plazo residirá en Panamá y otro en El Salvador.

a. Expertos a largo plazo

- Asesor Principal
- Gestión de desastres basada en la comunidad

b. Expertos a corto plazo

- Gestión integrada de cuencas y control de inundaciones
- Riesgos sísmicos
- Riesgos de deslizamientos de tierra
- Riesgos volcánicos
- Riesgos de maremotos (tsunami)
- Otros campos según se requiera

ANEXO III LISTA DE PERSONAL DE CONTRAPARTE Y ADMINISTRATIVO

1. Personal Administrativo

Director del Proyecto

David A. Smith Wiltshire, Secretario Ejecutivo de SE-CEPREDENAC

2. Personal de Contraparte

SE-CEPREDENAC

María Eugenia Soto, Consultora de seguimiento de proyectos

Leticia Álvarez, Directora de Cooperación

ANEXO IV LISTA DE EDIFICIOS E INSTALACIONES

1. Edificios e instalaciones necesarios para la ejecución de Proyecto.
2. Espacio para oficinas, muebles e instalaciones necesarias para las actividades de los expertos japoneses y para reuniones.
3. Otras instalaciones concertadas mutuamente según la necesidad.

ANEXO V COMITÉ MIXTO DE COORDINACIÓN

Para la ejecución fluida y efectiva del Proyecto será formado el Comité Mixto de Coordinación (JCC), cuya composición y funciones se indican a continuación.

1. Funciones:

El JCC se reunirá al menos dos veces al año o cuando sea necesario, con el fin de cumplir las siguientes funciones:

- (1) Formular el plan de trabajo anual para el Proyecto.
- (2) Examinar los avances del plan de trabajo anual y el avance general del Proyecto.
- (3) Examinar e intercambiar opiniones sobre temas de importancia que surjan de la ejecución del Proyecto.
- (4) Discutir algún(os) otro(s) tema(s) vinculado(s) a la fluida ejecución del Proyecto.

2. Composición:

(1) Presidente

- Director del Proyecto

(2) Miembros:

a. Por parte de Centro América:

- Gerentes del Proyecto en los países miembros de CEPREDENAC

b. Por parte de Japón:

- Asesor Principal del Proyecto (Experto para el Proyecto)

- Coordinador del programa (Experto para la SE-CEPREDENAC)

- Representantes residentes en las oficinas de JICA en los países miembros de CEPREDENAC

(3) Observadores

La(s) siguiente(s) persona(s) puede(n) tomar parte en el JCC como observador(es):

- Representante(s) de la Embajada de Japón en los países miembros de CEPREDENAC

- Representante(s) del Plan Puebla Panamá (PPP) en Panamá

- Representante(s) de las oficinas central, domésticas, y extranjeras de JICA

- Otras personas invitadas por el presidente del JCC

NOTA: Las decisiones del JCC serán tomadas por consenso. Los observadores pueden aportar sus comentarios al JCC, pero no tienen voto en la toma de decisiones.